

The Adventure Goes On

# GAME OVER

The Video-Game

II



## INTRODUCTION

ARKOS has achieved the defeat of GREMLA, empress of five planetary systems, after overcoming countless difficulties. The troops of the sidereal infantry have arrived to take charge of the imperial planet. All is happiness and joy.

But no one can find the hero of the rebellion. Nobody knows where ARKOS is. Soon it is found out that he has been captured by GREMLA's heirs and has been imprisoned on the terrible jail planet PHANTIS.

To free him is a one-man mission, and Major LOCKE is chosen to accomplish this, as he knows the terrain best.

## EINLEITUNG

Nach Ueberwindung zahlreicher Schwierigkeiten ist es "ARKOS" gelungen, "GREMLA", die Herrscherin ueber fuenf Planetensysteme, zu besiegen. Die Truppen der Weltrauminfanterie haben von dem kaiserlichen Planeten Besitz ergriffen. Ueberall herrscht Glueck und Freude.

Der Held des Aufstandes ist jedoch voellig verschwunden, und niemand weiss, wo "ARKOS" sich aufhaelt.

Ploetzlich wird jedoch die Entdeckung gemacht, dass er von den Erben von "GREMLA" gefangen genommen worden ist, und sich in "PHANTIS", dem furchtbaren Planetengefaengnis befindet.

Die Befreiung kann nur durch einen einzigen Mann erfolgen: auf Grund seiner vorzuerglichen Ortskenntnisse wird hierfuer der Major "LOCKE" auserwaehlt.

## INTRODUZIONE

"ARKOS" è riuscito a sconfiggere "GREMLA", Imperatrice di cinque sistemi planetari, dopo aver superato numerose difficoltà. Le truppe della fanteria siderale sono accorse ad occupare il Pianeta Imperiale. Tutto è felicità ed allegria.

Ma nessuno riesce a trovare l'eroe della ribellione. Nessuno sa dove possa trovarsi "ARKOS".

Ma ben presto si viene a scoprire che è stato catturato dagli eredi di "GREMLA" e rinchiuso in "PHANTIS", il terribile pianeta-prigione.

Uberarlo è la missione d'un uomo solo ed il Comandante "LOCKE" viene eletto per portarla ad effetto, dato che lui conosce meglio il terreno.

## INTRODUCTION

"ARKOS" est parvenu à mettre en déroute "GREMLA", impératrice de cinq systèmes planétaires, après avoir surmonté de nombreuses difficultés. Les troupes de l'infanterie sidérale sont accourues pour se charger du Planète Impérial. Tout n'est que bonheur et allégresse.

Mais personne ne trouve le héros de la révolte. Personne ne sait où se trouve "ARKOS".

Bientôt, on découvre qu'il a été capturé par les héritiers de "GREMLA" et qu'il a été enfermé à "PHANTIS", le terrible planète-prison.

Sa libération est une mission que pour un seul homme et le Commandant "LOCKE" est sélectionné pour la réaliser, car c'est celui qui connaît le mieux le terrain.







#### **DOUBLE LOAD FX**

This program has two parts. In order to play the second part you must discover the access code at the end of the first part.

#### **FX DOUBLE LOAD**

Dieses Programm enthält zwei Teile. Um auch das zweite Programm spielen zu können, ist es erforderlich, den Zugangsschlüssel ausfindig zu machen, der sich am Ende des ersten Programmes befindet.

#### **FX DOUBLE LOAD**

Questo programma è costituito da due parti. Per poter giocare alla seconda, è necessario scoprire il codice d'accesso, che si trova alla fine della prima.

#### **FX DOUBLE LOAD**

Ce programme a deux parties. Pour jouer à la deuxième, il est nécessaire de découvrir le code d'accès qui se trouve à la fin de la première.



#### FIRST LOAD

Made up of four phases. Your aim is to land on the planet and cross the swamps mounted on your clonal ADREC.

##### PHASE 1:

You must approach MOON 4. You will be attacked by the kamikaze hordes of SENOLIZ.

##### PHASE 2:

You will fly over the volcanic area. Beware of the reconnaissance bombers, the balls of incandescent magma and the ground-air missiles of autonomous recognition.

#### ERSTE LADUNG

Diese besteht aus vier Phasen. Du hast die Aufgabe, auf dem Planeten zu landen und das sumpfige Gelände auf dem Rücken Deines klonischen ADREC zu durchqueren.

##### ERSTE PHASE:

Du sollst Dich dem Mond 4 nähern. Du wirst dann von den Horden der Kamikazes von SENOLIZ angegriffen.

##### ZWEITE PHASE:

Du sollst das vulkanische Gebiet überfliegen. Vermeide Jede Begegnung mit den Aufklärungsflugzeugen, den glühenden Magmakugeln und den Land-Lufttraketen autonomer Reichweite.



##### PHASE 3:

You will enter the underground cavern that leads to the swamps. On this occasion you will be attacked by MULTIPIILER serpents which require three laser discharges in the head to stop them. Annihilate the nebulae of KRYPTON gas and the enemy ships patrolling the cavern.

##### DRITTE PHASE:

Du sollst in die unterirdische Grotte eindringen, die mit dem Sumpf in Verbindung steht.

Du wirst von den MULTIPIILER-Schlangen angegriffen werden, die drei Laser-Entladungen benötigen, um zum Stillstand gebracht zu werden.

Vernichte die nebelartigen Gebilde aus Kryptongas, sowie die feindlichen Schiffe, die in der Grotte Patrouillendienst verrichten.





#### PRIMA CARICA

Ha quattro fasi: Il tuo obiettivo è atterrare sul pianeta ed attraversare lo stagno schiena del tuo ADREC clonico.

#### PRIMA:

Devi avvicinarti alla Luna 4, sarai attaccato dalle orde Kamikazi di SENOLIZ.

#### SECONDA:

Sorvolerai la zona vulcanica. Evita gli apparecchi da ricognizione, le palle di magma incandescente ed i missili terra-aria di ricognizione autonoma.

#### PREMIERE CHARGE

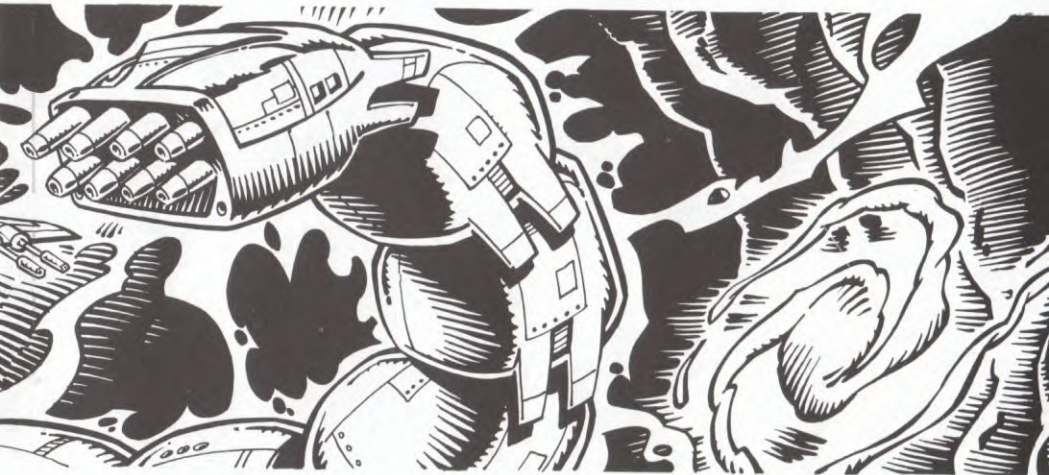
Comprend 4 phases. Ton objectif est d'atterrir sur la planète et de traverser le marécage à cheval sur ton ADREC clonique.

#### PREMIERE:

Tu dois t'approcher de la Lune 4. Tu seras attaqué par les hordes Kamikazes de SENOLIZ.

#### DEUXIEME:

Tu survoleras la zone volcanique. Evite les avions de chasse de reconnaissance, les boules de magma incandescent et les missiles terre-air de reconnaissance autonome.



#### TERZA:

Ti Introdurrà nella grotta sotterranea che comunica con lo stagno.

In quest'occasione sarai attaccato da serpenti MULTIAPILER, iquali, per essere arrestati, devono ricevere tre scariche di laser sulla testa.

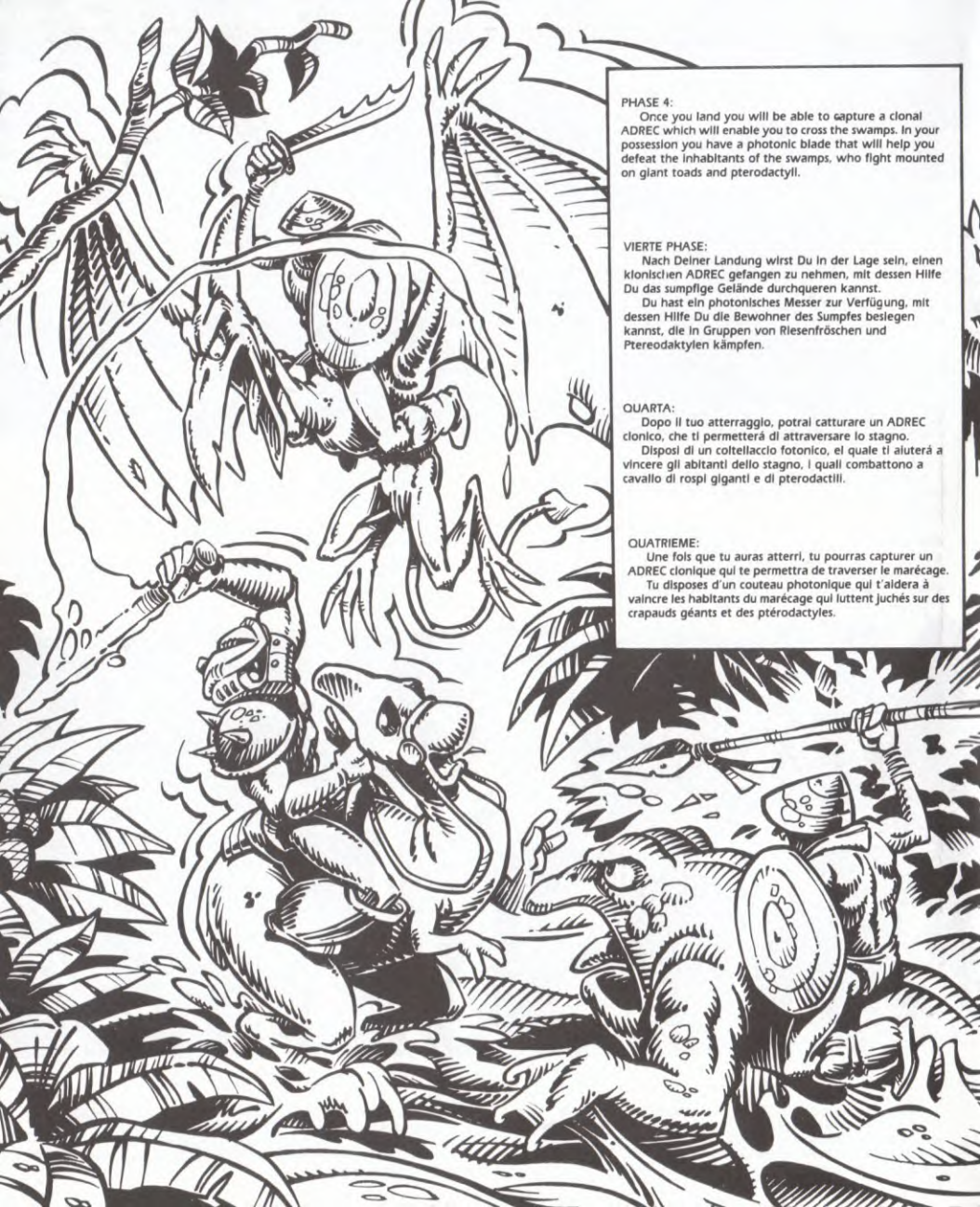
Annicchila le nebulose di gas Kripton e le navi nemiche che pattugliano nella grotta.

#### TROISIEME:

Tu pénétreras dans la grotte souterraine qui communique avec le marécage.

En cette occasion, tu seras attaqué par des serpents MULTIAPILER que doivent recevoir trois décharges laser sur la tête pour être arrêtés.

Anéantit les nébuleuses de gaz Kripton et les vaisseaux ennemis qui patrouillent dans la grotte.



#### PHASE 4:

Once you land you will be able to capture a clonal ADREC which will enable you to cross the swamps. In your possession you have a photonic blade that will help you defeat the inhabitants of the swamps, who fight mounted on giant toads and pterodactyl.

#### VIERTE PHASE:

Nach Deiner Landung wirst Du in der Lage sein, einen klonischen ADREC gefangen zu nehmen, mit dessen Hilfe Du das sumpfige Gelände durchqueren kannst.

Du hast ein photonisches Messer zur Verfügung, mit dessen Hilfe Du die Bewohner des Sumpfes besiegen kannst, die in Gruppen von Riesenfröschen und Pterodaktylen kämpfen.

#### QUARTA:

Dopo il tuo atterraggio, potrai catturare un ADREC clonico, che ti permetterà di attraversare lo stagno.

Disposti di un coltellaccio fotonico, el quale ti aiuterà a vincere gli abitanti dello stagno, i quali combattono a cavallo di rospi giganti e di pterodactili.

#### QUATRIEME:

Une fois que tu auras atterri, tu pourras capturer un ADREC clonique qui te permettra de traverser le marécage.

Tu disposes d'un couteau photonique qui t'aidera à vaincre les habitants du marécage qui luttent juchés sur des crapauds géants et des pterodactyles.



## SECOND LOAD

You must descend to the deepest layers of the planet and cross six different levels before rescuing your companion from prison.

## ZWEITE LANDUNG

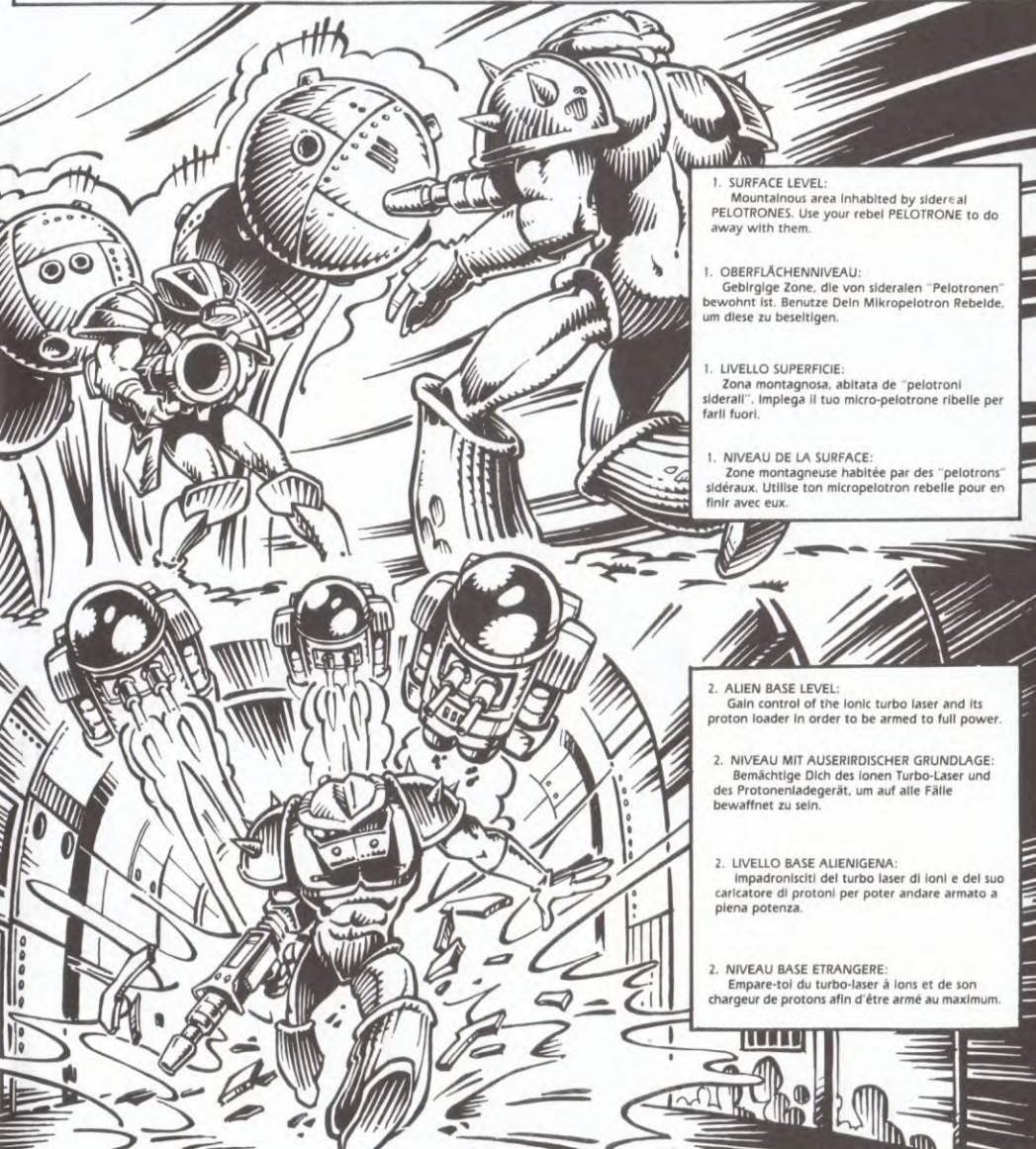
Du sollst jetzt bis zu der tiefsten Stelle von PHANTIS herabsteigen und 6 verschiedene Niveaus durchqueren, um Deine Kameraden aus dem Gefängnis zu befreien.

## SECONDA CARICA

Devi scendere alla massima profondità di PHANTIS ed attraversare 6 livelli diversi, sino a riuscire a riscattare il tuo compagno dalla PRIGIONE.

## DEUXIEME CHARGE

Tu dois descendre jusqu'aux plus grandes profondeurs de PHANTIS et traverser 6 niveaux différents avant de libérer ton compagnon de la PRISON.



### 1. SURFACE LEVEL:

Mountainous area inhabited by sidereal PELOTRONES. Use your rebel PELOTRONE to do away with them.

### 1. OBERFLÄCHENNIVEAU:

Gebirgige Zone, die von sideralen "Pelotrons" bewohnt ist. Benutze Dein Mikropelotrone Rebelle, um diese zu beseitigen.

### 1. LIVELLO SUPERFICIE:

Zona montagnosa, abitata da "pelotrons" siderali". Impiega il tuo micro-pelotrone ribelle per farli fuori.

### 1. NIVEAU DE LA SURFACE:

Zone montagneuse habitée par des "pelotrons" sidéraux. Utilise ton micropelotrone rebelle pour en finir avec eux.

### 2. ALIEN BASE LEVEL:

Gain control of the Ionic turbo laser and its proton loader in order to be armed to full power.

### 2. NIVEAU MIT AUßERIRDISCHER GRUNDLAGE:

Bemächte Dich des Ionen Turbo-Laser und des Protonenladegerät, um auf alle Fälle bewaffnet zu sein.

### 2. LIVELLO BASE ALIENIGENA:

Impadronisciti del turbo laser di Ioni e del suo caricatore di protoni per poter andare armato a piena potenza.

### 2. NIVEAU BASE ETRANGERE:

Empare-toi du turbo-laser à Ions et de son chargeur de protons afin d'être armé au maximum.



**3. UNDERGROUND FOREST LEVEL:**

You must find the access medallion in order to cross the Blue Door.

**3. NIVEAU MIT UNTERIRDISCHENN WALD:**

Du musst das Zugangsmedaillon finden, damit Du die Blaue Tür passieren kannst.

**3. LIVELLO BOSCO SOTTERRANEO:**

Devi trovare il Medaglione d'accesso per potere attraversare la Porta Azzurra.

**3. NIVEAU BOIS SOUTERRAIN:**

Tu dois trouver le Médaillon d'accès pour pouvoir traverser la Porte Bleue.



**4. INNER LAKE LEVEL:**

Escape from the fierce jaws of the PLENTOSAURUS that dwells the thermal waters of the lake, and be careful with the murderous piranhas, until reaching the heliport.

**4. NIVEAU INNENSEE:**

Entweiche den grimmigen Prätzen des Plentosaurus, der in den warmen Gewässern des Sees haust und schütze Dich auch gegen die mörderischen Piranien, bis Du zu dem Heliporto kommst.

**4. LIVELLO LAGO INTERNO:**

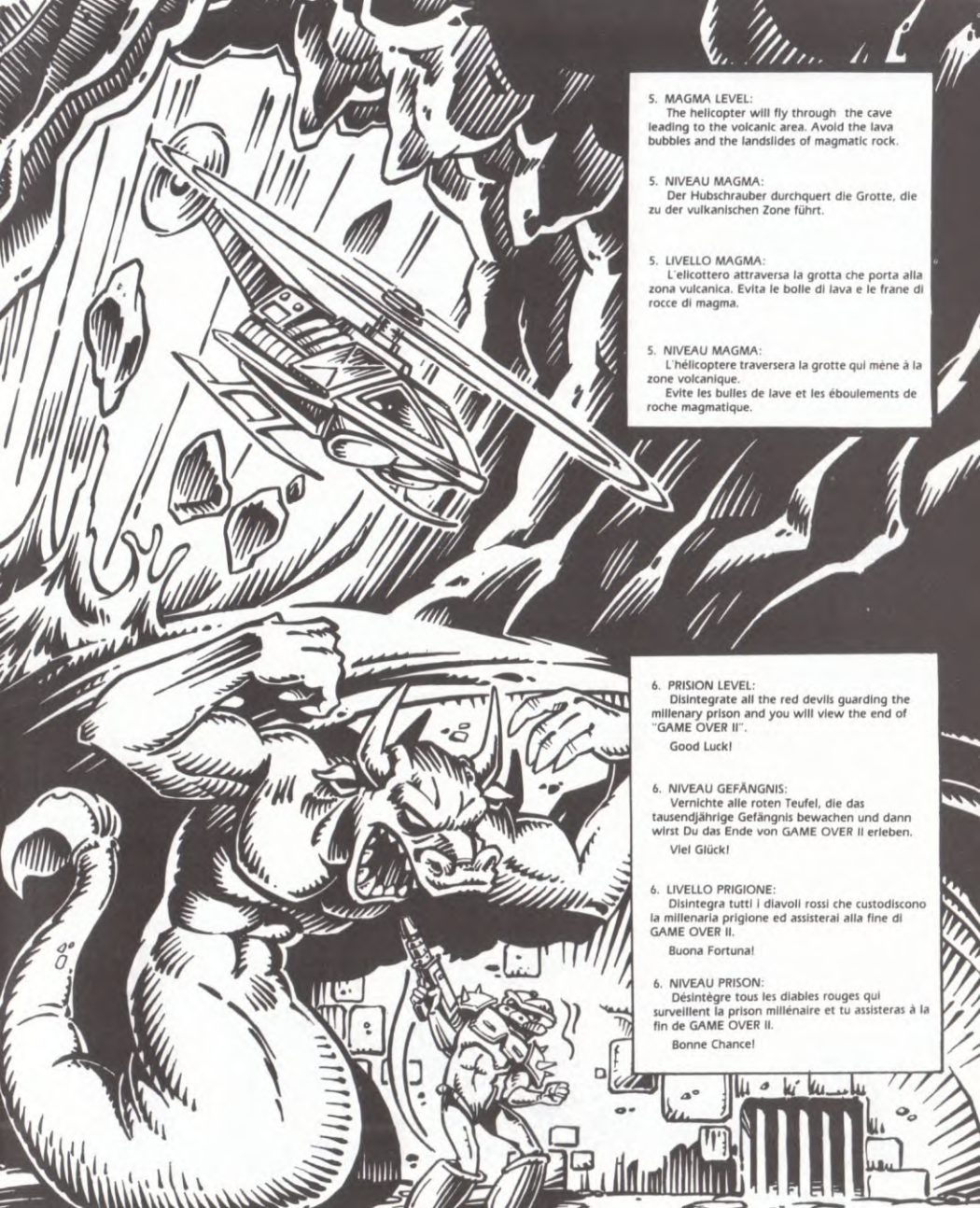
Fuggi dalle feroci fauci del plentosauo, che abita le acque termali del lago e guardati pure dalle piranhe assassine, sino a raggiungere l'eliparto.

**4. NIVEAU LAC INTERIEUR:**

Échappe aux crocs féroces du Plésiosaure qui habite les eaux thermales du lac et fais aussi attention aux piranhas assassins en arrivant à l'héliport.







**5. MAGMA LEVEL:**

The helicopter will fly through the cave leading to the volcanic area. Avoid the lava bubbles and the landslides of magmatic rock.

**5. NIVEAU MAGMA:**

Der Hubschrauber durchquert die Grotte, die zu der vulkanischen Zone führt.

**5. LIVELLO MAGMA:**

L'elicottero attraversa la grotta che porta alla zona vulcanica. Evita le bolle di lava e le frane di rocce di magma.

**5. NIVEAU MAGMA:**

L'hélicoptère traversera la grotte qui mène à la zone volcanique.  
Évitez les bulles de lave et les éboulements de roche magmatique.

**6. PRISON LEVEL:**

Disintegrate all the red devils guarding the millenary prison and you will view the end of "GAME OVER II".

Good Luck!

**6. NIVEAU GEFÄNGNIS:**

Vernichte alle roten Teufel, die das tausendjährige Gefängnis bewachen und dann wirst Du das Ende von GAME OVER II erleben.  
Viel Glück!

**6. LIVELLO PRIGIONE:**

Disintegra tutti i diavoli rossi che custodiscono la millenaria prigione ed assisterai alla fine di GAME OVER II.

Buona Fortuna!

**6. NIVEAU PRISON:**

Desintègre tous les diables rouges qui surveillent la prison millénaire et tu assisteras à la fin de GAME OVER II.

Bonne Chance!

There are 24 different enemies in "GAME OVER II". For every one you destroy you obtain certain points.  
In the first load you start out with 4 lives and an extra one every 25.000 points.

In the second part you begin with 5 lives and an extra one each time you find a heart.

### CONTROL AND MOVEMENT

SHIP: up, down, accelerate and laser.

CLONAL ADREC: left, right, blade forward (shoot), blade upward (shoot + up).

MAJOR LOCKE: Jet, stoop down, right, left, laser.

### JOYSTICK CONTROLS

Left Rise, Jump up, Jet Right, Accelerate  
Descent, stoop down

Ø Shoot = Laser

### PREDEFINED KEYS

Q Rise, Jump up, Jet O Left SPACE = Shoot  
A Descend, stoop down P Right

Es gibt 24 verschiedene Feinde in GAME OVER II. Jeder von diesen wird Dir eine bestimmte Zahl von Punkten geben.

Bei der ersten Ladung hast Du 4 Leben zu Deiner Verfügung und ein weiteres Extraleben alle 25.000 Punkte.  
Bei der zweiten Ladung fängst Du mit 5 Leben an und ein weiteres Extraleben, für jedes Herz das Du findest.

### KONTROLLE UND BEWEGUNG

SCHIFF: Steigen, Sinken, Beschleunigen und Laser.

KLONISCHEN ADREC: Links, Rechts, Messer vorwärts (Auslösung), Messer nach oben (Auslösung und aufwärts).

MAJOR LOCKE: Jet, Bücken, rechts, links, Laser.

### KONTROLL JOYSTICK

Links: Steigen, aufwärts, Jet Rechts, Beschleunigen  
Sinken, Bücken

Ø Auslösung = Laser

### VORHERBESTIMMTE TASTEN

Q Steigen, aufwärts, Jet O Links SPACE Auslösung  
A Sinken, Bücken P Rechts

Esistono 24 nemici diversi in GAME OVER II. Ognuno d'essi tri darà alcuni determinati punti.

Nella prima carica conti su 4 vite ed una extra ogni 25.000 punti.

Nella seconda comincia con 5 vite ed una extra ogni volta che trovi un cuore.

### CONTROLLO E MOVIMENTO

NAVE: Salire, Scendere, Accelerare e Laser.

ADREC CLONICO: Sinistra, Destra, Coltello in avanti (sparo). Coltello in alto (sparo + in alto).

COMANDANTE LOCKE: Jet, Piegarsi, Destra, Sinistra, Laser.

### CONTROLLO JOYSTICK

Salire, In Alto, Jet Destra, Accelerare  
Sinistra: Scendere, Piegarsi  
Ø Sparo = Laser

### TASTI PRESTABILITI

Q Salire, in alto, Jet O Sinistra SPACE = Sparo  
A Scendere, Piegarsi P Destra

Il existe 24 ennemis différents sur PHANTIS. Chacun d'eux fournira un nombre de points déterminé.

A la première charge, tu as 4 vies et une supplémentaire tous les 25.000 points.

A la deuxième, tu commences avec 5 vies et une supplémentaire chaque fois que tu trouves un cœur.

### CONTROLE ET MOUVEMENT

VAISSEAU: Monter, Descendre, Accélérer et Laser.

ADREC CLONIQUE: Gauche, Droite, Couteau en avant (tir), Couteau vers le haut (tir + haut).

LOCKE: Jet, s'incliner, Droite, Gauche, Laser.

### CONTROLE MANCHE A RALAI

Gauche: Monter, en haut, Jet Droite, Accélérer  
Descendre, s'abaisser

Ø Tir = Laser

### TOUCHES PREDETERMINEES

Q Monter, en haut, Jet O Gauche SPACE = Tir  
A Descendre, s'abaisser P Droite





## LOADING INSTRUCTIONS

### ● SPECTRUM 48 K +

1. Connect the EAR output of the SPECTRUM to the EAR output of the cassette.
2. Rewind the tape to the beginning.
3. Adjust the volume to 3/4 of the maximum.
4. Type LOAD and press ENTER.
5. Press PLAY on the cassette.
6. The program will load automatically.
7. If it fails to do so, repeat the operation at a different volume.

### ● SPECTRUM + 2

1. Select option 48 BASIC with the cursor and press ENTER.
2. Then follow the SPECTRUM 48 K + instructions (remember that the volume has already been adjusted in the + 2).

### ● SPECTRUM + 3

1. Connect the SPECTRUM + 3 to the mains.
2. Insert the diskette.
3. Select the Basic + 3 option.
4. Type LOAD "Disco" and press ENTER.
5. The program will load automatically.

### ● AMSTRAD CPC 464

1. Rewind the tape to the beginning.
2. Press the CONTROL and ENTER keys simultaneously and PLAY on the cassette.
3. The program will load automatically.

### ● AMSTRAD CPC 664-6128

1. Type | TAPE and press RETURN. (The | is typed by pressing SHIFT and @ simultaneously).
2. Then follow the CPC 464 instructions.

### ● AMSTRAD CPC 464 DISK

1. Switch on the diskette drive.
2. Switch on the Amstrad.
3. Insert the diskette in the drive.
4. Type | CPM and press RETURN (The | is typed by pressing SHIFT and @ simultaneously).
5. The program will load automatically.

### ● AMSTRAD CPC 664-6128 DISK

1. Switch on the Amstrad.
2. Follow the CPC 464 instructions from point 3 onwards.

### ● COMMODORE 64

1. Make sure the cassette cable is connected to the COMMODORE.
2. Rewind the tape to the beginning.
3. Press the SHIFT and RUN/STOP keys simultaneously and PLAY on the cassette.
4. The program will load automatically.

### ● COMMODORE 128

1. Select MODE 64 by typing GO 64 and pressing RETURN.
2. Then follow the COMMODORE 64 instructions.

### ● COMMODORE 64 DISK

1. Make sure the diskette drive is connected to the mains.
2. Insert the diskette in the drive.
3. Type LOAD "\*", 8, 1 and press RETURN.
4. The program will load automatically.

### ● COMMODORE 128 DISK

1. Select MODE 64 by typing GO 64 and pressing RETURN.
2. Then follow the COMMODORE 64 instructions.

### ● MSX-MSX 2

1. Connect the cassette cable as indicated in the manual.
2. Rewind the tape to the beginning.
3. Type LOAD "CAS:", R and press ENTER.
4. Press PLAY on the cassette.
5. The program will load automatically.

### ● PC

1. Insert the disk in unit "A".
2. Connect the computer.
3. The program will load automatically.

### ● ATARI ST

1. Connect the Atari ST.
2. Insert the disk.
3. Press the RESET button.
4. The program will load automatically.

## LADIANWEISUNGEN

### ● SPECTRUM 48 K +

1. Verbinden Sie den Ausgang EAR des Spectrum mit dem Ausgang EAR der Kassette.
2. Spulen Sie das Band zum Anfang zurueck.
3. Stellen Sie das Volumen auf 3/4 des Noechstsvolumens ein.
4. Drueken Sie auf die Taste LOAD und dann auf ENTER.
5. Drueken Sie auf die PLAY-Taste Ihres Kassettenrekorders.
6. Das Programm wird automatisch geladen.
7. Wenn dies nicht geschieht, ist derselbe Vorgang mit einem anderen Volumen zu wiederholen.

### ● SPECTRUM + 2

1. Waehlen sie mit dem Reiter die Option 48 BASIC aus und druecken Sie auf die Taste ENTER.
2. Befolgen Sie anschliessend die Anordnungen des Spectrums 48 K + (Hierbei ist zu ueberdichtigen, dass im Fall Spectrum + 2 das Volumen bereits eingestellt ist).

### ● SPECTRUM + 3

1. Schliessen Sie den Spectrum + 3 an.
2. Fuegen Sie die Diskette oder Platte ein.
3. Waehlen Sie die Option Basic + 3 aus.
4. Drueken Sie die Taste LOAD «DISC» und dann die Taste ENTER.
5. Das Programm wird automatisch geladen.

### ● AMSTRAD CPC 464

1. Spulen Sie das Band zum Anfang zurueck.
2. Drueken Sie gleichzeitig auf die Tasten CONTROL und ENTER, anschliessend auf die PLAY-Taste Ihres Kassettenrekorders.
3. Das Programm wird automatisch geladen.

### ● AMSTRAD CPC 664-6128

1. Betätigen Sie die Taste/TAPE und druecken Sie auf die Taste RETURN ("]" wird erreicht, indem man gleichzeitig auf SHIFT und @ drueckt).
2. Befolgen sie die Anweisungen des CPC 464 ab der Ziff. 3.

### ● AMSTRAD CPC 464 DISC

1. Schalten Sie die Disketteneinheit ein.
2. Schalten Sie den Amstrad ein.
3. Fuehren Sie die Diskette in die Einheit.
4. Drueken Sie auf die Taste/CPM und dann auf die Taste RETURN ("]" wird erreicht, indem man gleichzeitig die Tasten SHIFT und @ drueckt).
5. Das Programm wird automatisch geladen.

### ● AMSTRAD CPC 664-6128 DISC

1. Schalten Sie den Amstrad an.
2. Befolgen Sie die Anweisungen des CPC 464 ab der Ziff. 3.

### ● COMMODORE 64

1. Ueberzeugen Sie sich davon, dass das kabel der Kassette mit dem COMMODORE verbunden ist.
2. Spulen Sie das Band zum Anfang zurueck.
3. Drueken Sie gleichzeitig auf die Tasten SHIFT und RUNSTOP und betätigen dann die Taste PLAY Ihres Kassettenrekorders.

### ● COMMODORE 128

1. Waehlen Sie MODO 64, indem Sie die Taste GO 64 druecken und druecken Sie danach auf die Taste RETURN.
2. Befolgen Sie anschliessend die Anweisungen des Commodore 64.

### ● COMMODORE 64 DISC

1. Ueberzeugen Sie sich davon, dass die Disketteneinheit angeschlossen ist.
2. Fuehren Sie die Diskette in die Einheit.
3. Drueken Sie auf die Taste LOAD "x", 8, 1 und druecken Sie auf die Taste RETURN.
4. Das Programm wird automatisch geladen.

### ● COMMODORE 128 DISC

1. Waehlen Sie MODO 64 aus, indem Sie auf die Taste GO 64 druecken und danach betätigen Sie die Taste RETURN.
2. Befolgen Sie anschliessend die Anweisungen des Commodore 64.

### ● MSX-MSX 2

1. Schliessen Sie das Kabel des kassettenrekorders gemaess der Beschreibung in Handbuch an.
2. Spulen Sie das Band zum Anfang zurueck.
3. Drueken Sie auf die Taste LOAD "CAS", A und druecken Sie dann auf ENTER.
4. Druecken Sie auf die Taste PLAY Ihres Kassettenrekorders.
5. Das Programm wird automatisch geladen.

### ● PC

1. Die Diskette in die Einheit "A" einfuehren.
2. Computer anschliessen.
3. Das Programm wird automatisch geladen.

### ● ATARI ST

1. ATARI ST anschliessen.
2. Die Diskette einfuehren.
3. "Reset" Taste druecken.
4. Das Programm wird automatisch geladen.



## ISTRUZIONI PER LA CARGA

### ● SPECTRUM 48 K +

1. Connettere l'uscita EAR dello SPECTRUM con l'uscita EAR della cassette.
2. Ribobinare il nastro sino al principio.
3. Regolare il volume su 3/4 del massimo.
4. Tasteggiare LOAD e premere su ENTER.
5. Premere su PLAY, sulla cassette.
6. Il programma se caricherà automaticamente.
7. Se ciò non avviene, ripetere l'operazione con un volume diverso.

### ● SPECTRUM + 2

1. Selezionare con il cursore l'opzione 48 BASIC e premere su ENTER.
2. Quindi seguire le istruzioni dello SPECTRUM 48 K - (avere presente che il volume è già stato regolato sul + 2).

### ● SPECTRUM + 3

1. Collegare lo Spectrum + 3.
2. Introdurre il disco.
3. Selezionare l'opzione Basic + 3.
4. Tasteggiare LOAD "DISCO" e premere su ENTER.
5. Il programma se caricherà automaticamente.

### ● AMSTRAD CPC 464

1. Ribobinare el nastro sino al principio.
2. Premere sui tasti CONTROL ed ENTER simultaneamente e PLAY sulla cassette.
3. Il programma si caricherà automaticamente.

### ● AMSTRAD CPC 664-6128

1. Tasteggiare I TAPE e premere su RETURN (La I s'ottiene premendo su SHIFT ed @ simultaneamente).
2. Quindi seguire le istruzioni del CPC 464.

#### AMSTRAD CPC 464 DISCO

1. Accedere l'unità del disco.
2. Accendere l'Amstrad.
3. Introdurre il disco nell'unità.
4. Tasteggiare I CPM e premere RETURN (La I s'ottiene premendo su SHIFT ed @ simultaneamente).
5. Il programma si caricherà automaticamente.

### ● AMSTRAD CPC 664-6128 DISCO

1. Accendere L'Amstrad.
2. Seguire le istruzioni del CPC 464, partendo dal punto 3.

### ● COMMODORE 64

1. Assicurarsi che il filo della cassette sia collegato con il COMMODORE.
2. Ribobinare il nastro sino al principio.
3. Premere sui tasti SHIFT e RUN/STOP simultaneamente e PLAY sulla cassette.
4. Il programma si caricherà automaticamente.

### ● COMMODORE 128

1. Selezionare MODO 64 pulsando il tasto GO 64 e pulsando il tasto RETURN.

2. Quindi, seguire le istruzioni del COMMODORE 64.

### ● COMMODORE 64 DISCO

1. Assicurarsi che sia stata connessa l'unità di disco.
2. Introdurre il disco nell'unità.
3. Pulsare il tasto LOAD "\*", 8, 1 e pulsare RETURN.
4. Il programma si caricherà automaticamente.

### ● COMMODORE 128 DISCO

1. Selezionare MODO 64 pulsando il tasto GO 64 e pulsando il tasto RETURN.
2. Quindi, seguire le istruzioni del COMMODORE 64.

### ● MSX-MSX 2

1. Collegare el filo della cassette secondo come viene indicato sul manuale.
2. Ribobinare il nastro sino al principio.
3. Tasteggiare LOAD "CAS", R e premere su ENTER.
4. Premere su PLAY, sulla cassette.
5. Il programma si caricherà automaticamente.

### ● PC

1. Introdurre il disco nell'unità "A".
2. Connettere l'ordinatore.
3. Il programma si caricherà automaticamente.

### ● ATARI ST

1. Connettere l'ATARI ST.
2. Introdurre il disco.
3. Premere il pulsante del RESET.
4. Il programma si caricherà automaticamente.

## INSTRUCTIONS DE CHARGE

### ● SPECTRUM 48 K +

1. Brancher la sortie EAR du SPECTRUM sur la sortie EAR de la cassette.
2. Rebobiner la bande jusqu'au début.
3. Ajuster le volume au 3/4 du maximum.
4. Ecrire LOAD et appuyer sur ENTER.
5. Appuyer sur la touche PLAY de la cassette.
6. Le programme se chargera automatiquement.
7. S'il ne le fait pas, recommencer l'opération avec un volume différent.

### ● SPECTRUM + 2

1. Sélectionner avec le curseur l'option 48 BASIC et appuyer sur ENTER.
2. Suivre ensuite les instructions du SPECTRUM 48 K + (tenir compte que le volume y est déjà ajusté dans le + 2).

### ● SPECTRUM + 3

1. Brancher le SPECTRUM + 3.
2. Insérer le disque.
3. Sélectionner l'option Basic + 3.
4. Ecrire LOAD "DISCO" et appuyer sur ENTER.
5. Le programme se chargera automatiquement.

### ● AMSTRAD CPC 464

1. Rebobiner la bande jusqu'au début.
2. Appuyer sur les touches CONTROL et ENTER simultanément et sur PLAY de la cassette.
3. Le programme se chargera automatiquement.

### ● AMSTRAD CPC 664-6128

1. Ecrire I TAPE et appuyer sur RETURN, (la I s'obtient en appuyant sur SHIFT et sur @ simultanément.
2. Puis suivre les instructions du CPC 464.

### ● AMSTRAD CPC 464 DISQUE

1. Brancher l'unité de disque.
2. Brancher l'Amstrad.
3. Introduire le disque dans l'unité.
4. Ecrire I CPM et appuyer sur RETURN (La I s'obtient en appuyant sur SHIFT (MAYS) et @ simultanément.
5. Le programme se chargera automatiquement.

### ● AMSTRAD CPC 664-6128 DISQUE

1. Brancher l'Amstrad.
2. Suivre les instructions du CPC 464 à partir du point 3.

### ● COMMODORE 64

1. S'assurer de ce que le câble de la cassette est branché sur le COMMODORE.
2. Rebobiner la bande jusqu'au début.
3. Appuyer sur les touches SHIFT et RUN/STOP simultanément et sur le PLAY de la cassette.
4. Le programme se chargera automatiquement.

### ● COMMODORE 128

1. Sélectionner MODO 64 en écrivant GO 64 et appuyer sur RETURN.
2. Suivre ensuite les instructions du COMMODORE 64.

### ● COMMODORE 64 DISQUE

1. Assure-toi que l'unité de disque est branchée.
2. Introduis le disque dans l'unité.
3. Ecrire LOAD "\*", 8, 1 et appuie sur RETURN.
4. Le programme se chargera automatiquement.

### ● COMMODORE 128 DISQUE

1. Sélectionner MODO 64 en écrivant GO 64 et appuie sur RETURN.
2. Puis suivre les instructions du COMMODORE 64.

### ● MSX-MSX 2

1. Brancher le câble de la cassette suivant l'indication du manuel.
2. Rebobiner la bande jusqu'au début.
3. Ecrire LOAD "CAS" R et appuyer sur ENTER.
4. Appuyer sur la touche PLAY de la cassette.
5. Le programme se chargera automatiquement.

### ● PC

1. Insérer le disque dans l'unité "A".
2. Connecter l'ordinateur.
3. Le programme se chargera automatiquement.

### ● ATARI ST

1. Connecter l'Atari ST.
2. Insérer le disque.
3. Presser le poussoir de RESET.
4. Le programme se chargera automatiquement.



● SPECTRUM, AMSTRAD AND MSX:

PROGRAM BY / PROGRAMMIERER / PROGRAMMATORE / PROGRAMMEUR:  
GRAPHICS, SCREEN AND MUSIC BY / GRAPHISCHER ZEICHNER, BILDSCHIRM, MUSIK /  
GRAFICI, SCHERMO, MUSICA / GRAPHIQUES, ECRAN, MUSIQUE:

CARLOS ABRIL  
JAVIER CUBEDO

● CBM 64:

PROGRAM BY / PROGRAMMIERER / PROGRAMMATORE / PROGRAMMEUR:  
GRAPHICS / SCREEN AND MUSIC BY / GRAPHISCHER ZEICHNER, BILDSCHIRM, MUSIK  
GRAFICI, SCHERMO, MUSICA / GRAPHIQUES, ECRAN, MUSIQUE:

FERNANDO JIMENEZ  
JAVIER CUBEDO

● PC

PROGRAM BY / PROGRAMMIERER / PROGRAMMATORE / PROGRAMMEUR:  
GRAPHICS, SCREEN AND MUSIC BY / GRAPHISCHER ZEICHNER, BILDSCHIRM, MUSIK  
GRAFICI, SCHERMO, MUSICA / GRAPHIQUES, ECRAN, MUSIQUE:

FERNANDO GONZALEZ  
JAVIER CUBEDO

● ST:

PROGRAM BY / PROGRAMMIERER / PROGRAMMATORE / PROGRAMMEUR:  
MUSIC BY / MUSIK / MUSICA / MUSIQUE:

M. JOURON / F. PERTEJO  
JAVIER CUBEDO

● PRODUCED BY / PRODUKTIONSLEITUNG / PRODOTTO DA / PRODUIT PAR:

VICTOR RUIZ

● COVER BY / TITELSEITE / FRONTESPIZIO / TITRE:

LUIS ROYO

**COPYRIGHT 1988 DINAMIC**

NO PART OF THIS GAME MAY BE REPRODUCED, BROADCASTED, RENTED OR LOANED WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN  
AUTHORISATION OF MICRODIGITAL SOFT, S.A.  
DINAMIC IS A REGISTERED TRADE MARK OF MICRODIGITAL SOFT, S.A.

OHNE EINE AUSDRUECKLICHE SCHRIFTLICHE GENEHMIGUNG VON MICRODIGITAL SOFT, S.A. DARF DIESES PROGRAMM NICHT VERVIELFÄLTIGT,  
DURCH RUNDFUNK VERBREITET, UEBERTRAGEN, VERMIETET ODER AUSGELIEHEN WERDEN.  
DINAMIC IST EIN EINGETRAGENES WARENZEICHEN DER FIRMA MICRODIGITAL SOFT, S.A.

PROIBITA LA RIPRODUZIONE, LA RADIODIFFUSIONE, LA TRASMISSIONE,  
L'AFFITTO O IL PRESTITO DI QUESTO PROGRAMMA SENZA L'AUTORIZZAZIONE  
ESPLICITA SCRITTA DELLA MICRODIGITAL SOFT, S.A.

LA REPRODUCTION, LA RADIODIFFUSION, LA TRANSMISSION, LA LOCATION OU LE PRET DE CET PROGRAMME SONT INTERDITS SANS  
L'AUTORISATION EXPRESSE DE MICRODIGITAL SOFT, S.A.  
DINAMIC EST UNE MARQUE DEPOSEE DE MICRODIGITAL SOFT, S.A.

